**3.** Cada Parte se asegurará de que en los procedimientos judiciales y administrativos relativos a la aplicación de cualquier medida que afecte el funcionamiento de este Acuerdo, se observen las formalidades esenciales del procedimiento, se fundamente y motive la causa legal del mismo.

## Capítulo XI

#### Administración del Acuerdo

#### Artículo 11-01: Comisión Administradora.

- **1.** Las Partes establecen la Comisión Administradora, integrada por los funcionarios a que se refiere el anexo 1 a este artículo o por las personas a quienes éstos designen.
- 2. La Comisión tendrá las siguientes funciones:
  - **a)** velar por el cumplimiento y la correcta aplicación de las disposiciones de este Acuerdo:
  - **b)** evaluar los resultados logrados en la aplicación de este Acuerdo y vigilar su desarrollo;
  - c) resolver las controversias que surjan respecto a su interpretación o aplicación;
  - **d)** supervisar la labor de todos los grupos de trabajo establecidos en este Acuerdo e incluidos en el anexo 2 a este artículo; y
  - **e)** conocer de cualquier otro asunto que pudiese afectar el funcionamiento de este Acuerdo, o de cualquier otro que le sea encomendado por las Partes.
- **3.** La Comisión podrá:
  - **a)** establecer y delegar responsabilidades en grupos de trabajo *ad hoc* o permanentes y de expertos;
  - b) solicitar la asesoría de personas o de grupos sin vinculación gubernamental; y
  - c) revisar los capítulos previstos en el presente Acuerdo y proponer a las Partes las modificaciones que considere necesarias; y
  - **d)** si lo acuerdan las Partes, adoptar cualquier otra acción para el ejercicio de sus funciones.
- **4.** La Comisión establecerá sus reglas y procedimientos y todas sus decisiones se tomarán por unanimidad.
- **5.** La Comisión se reunirá por lo menos una vez al año. Las reuniones serán presididas sucesivamente por cada Parte.

#### Artículo 11-02: El Secretariado.

**1.** La Comisión establecerá y supervisará un Secretariado integrado por secciones nacionales.

#### 2. Cada Parte:

- a) establecerá la oficina permanente de su sección nacional;
- b) se encargará de:
  - i) la operación y costos de su sección; y
  - ii) la remuneración y los gastos que deban pagarse a los árbitros y expertos nombrados de conformidad con este Acuerdo, según lo dispuesto en el anexo a este artículo;
- **c)** designará al Secretario de su sección nacional, quien será el funcionario responsable de su administración; y
- d) notificará a la Comisión el domicilio de su sección nacional.
- 3. El Secretariado tendrá las siguientes funciones:
  - a) proporcionar asistencia a la Comisión;
  - b) brindar apoyo administrativo a los tribunales arbitrales;
  - c) por instrucciones de la Comisión, apoyar la labor de los grupos de trabajo establecidos conforme a este Acuerdo; y
  - d) las demás que le encomiende la Comisión.

## Anexo 1 al artículo 11-01

#### Funcionarios de la Comisión Administradora

Los funcionarios a que se refiere el artículo 11-01 son:

- a) para el caso de Bolivia, el Ministro de Relaciones Exteriores y Culto o su sucesor; y
- b) para el caso de México, el Secretario de Economía o su sucesor.

#### Anexo 2 al artículo 11-01

### Grupos de trabajo

- Grupo de Trabajo de Normas Técnicas y de Comercialización Agropecuarias (artículo 4-07)
- Grupo de Trabajo de Comercio Agropecuario (artículo 4-08)
- Grupo de Trabajo de Medidas Zoosanitarias y Fitosanitarias.(artículo 4-20)

- Grupo de Trabajo de Reglas de Origen (artículo 5-18)
- Grupo de Trabajo de Procedimientos Aduaneros (artículo 6-11)
- Grupo de Trabajo de Medidas de Normalización (artículo 9-17)

# Subgrupos de trabajo

- Subgrupo de Trabajo de Medidas de Normalización en Materia de Etiquetado, Envasado, Embalaje e Información al Consumidor (artículo 9-17)
- Subgrupo de Trabajo de Medidas de Normalización en Materia de Salud (artículo 9-17)

#### Anexo al artículo 11-02

## Remuneración y pago de gastos

- **1.** La Comisión fijará los montos de la remuneración y los gastos que deban pagarse a los árbitros y expertos.
- **2.** La remuneración de los árbitros, expertos y sus ayudantes, sus gastos de transportación y alojamiento, y todos los gastos generales de los tribunales arbitrales serán cubiertos en porciones iguales por las Partes.
- **3.** Cada árbitro y experto llevará un registro y presentará una cuenta final de su tiempo y de sus gastos, y el tribunal arbitral llevará otro registro similar y rendirá una cuenta final de todos los gastos generales.